


ЗАКЛЮЧЕНИЕ **по результатам рассмотрения возражения заявления**

Коллегия в порядке, установленном частью четвертой Гражданского кодекса Российской Федерации, введенной в действие с 1 января 2008 г. Федеральным законом от 18 декабря 2006 г. №321-ФЗ (далее - Кодекс), и Правилами рассмотрения и разрешения федеральным органом исполнительной власти по интеллектуальной собственности споров в административном порядке, утвержденными приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации и Министерства экономического развития Российской Федерации от 30.04.2020 №644/261, зарегистрированными в Министерстве юстиции Российской Федерации 25.08.2020 за №59454, вступившими в силу 06.09.2020 (далее – Правила ППС), рассмотрела возражение, поступившее 01.11.2023, поданное индивидуальным предпринимателем Коротких А.В., Красноярский край (далее – заявитель), на решение Роспатента об отказе в государственной регистрации товарного знака по заявке №2022786606, при этом установлено следующее.



Комбинированное обозначение «  » по заявке №2022786606 с датой поступления от 30.11.2022 заявлено на регистрацию в качестве товарного знака в отношении товаров и услуг 32, 35, 43 классов МКТУ, указанных в перечне заявки.

Роспатентом 24.07.2023 принято решение об отказе в государственной

регистрации товарного знака по заявке №2022786606. Основанием для принятия указанного решения явилось заключение по результатам экспертизы, согласно которому заявленное обозначение не может быть зарегистрировано в качестве товарного знака на основании пунктов 1, 3 статьи 1483 Кодекса.

Заключение по результатам экспертизы мотивировано следующим.

Заявленное обозначение включает в себя словесный элемент «HARASUG», который представляет собой транслитерацию буквами латинского алфавита наименование географического объекта гидрографии республики Хакасия - реку Харасуг (<https://cgkipd.ru/upload/iblock/d98/hqc2i8x0svctyxmkrauq7pqrtc5b2uv1.pdf>), который не обладает различительной способностью, так как указывает на место нахождения изготовителя товаров/лица, оказывающего услуги, место производства товаров/место оказания услуг, в связи с чем является неохранным на основании пункта 1 статьи 1483 Кодекса.

Вместе с тем, поскольку заявителем является индивидуальный предприниматель из Российской Федерации (Красноярский край), регистрация заявленного обозначения, содержащего в своем составе словесный элемент «HARASUG», будет вводить потребителя в заблуждение относительно места производства заявленных товаров и места оказания услуг, место нахождения лица, производящего товары/оказывающего услуги на основании пункта 3 (1) статьи 1483 Кодекса.

Кроме того, регистрация заявленного обозначения в качестве товарного знака испрашивается, в том числе, в отношении товаров 32 класса МКТУ «аперитивы безалкогольные; вода газированная; вода литиевая; вода сельтерская; вода содовая; воды [напитки]; воды минеральные [напитки]; воды столовые», при этом в состав заявленного обозначения включен словесный элемент «HARASUG», представляющий собой транслитерацию наименования географического объекта «Харасуг»

- реку в Хакасской республике (см. например: Государственный каталог географических названий).

Таким образом, словесный элемент «HARASUG» воспринимается, как указание на географический объект, в котором осуществляется добыча/производство природной минеральной/питьевой воды, а также на природное происхождение части заявленных товаров, в связи с чем заявленное обозначение не может быть зарегистрировано в качестве товарного знака для части товаров 32 класса МКТУ «аперитивы безалкогольные; вода газированная; вода литиевая; вода сельтерская; вода содовая; воды [напитки]; воды минеральные [напитки]; воды столовые» на основании пункта 3 статьи 1483 Кодекса, как вводящее потребителя в заблуждение относительно природного происхождения таких товаров.

В Федеральную службу по интеллектуальной собственности 01.11.2023 поступило возражение на решение Роспатента, доводы которого сводятся к следующему:

- заявитель не возражает против выведения из правовой охраны словесного элемента «HARASUG» заявленного обозначения;

- заявитель прилагает справку от ООО «Минусинский гидрогеолог», согласно которой основной дренаж района с. Малая Минуса Минусинского района Красноярского края является р. Минусинка и её притоки – ручьи: Харасуг, Сосновый, Стрелка, Ключевой (приложение №2). Справка подготовлена на основании «Отчета по оценке эксплуатационных запасов Мало-Минусинских родников с целью использования их для водоснабжения г. Минусинск. Минуно, 2001, Анисимова И.Б.» и предоставляет данные гидрологии района села Малая Минуса, Красноярского края;

- в справке подтверждается наличие таких объектов на территории Минусинского района Красноярского края как ручей Харасуг и Долина Харасугского лога;

- подтверждение наличия ручья Харасуг и Харасугский лог присутствует в статье Целебровской Евгении Ивановны «Принципы

номинации микротопонимов Минусинского района» (www.gramota.net/materials/2/2013/9-1/45.html). Данная статья посвящена анализу микротопонимов Минусинского района. В статье описаны основные модели географических объектов названного ареала, представлена их краткая характеристика. Культурно-лингвистический анализ показал, что большинство названий Минусинского района - микротопонимы с основой антропонимом и основой-термином, обозначающим название рельефа;

- таким образом, в источниках упоминаются несколько объектов, которые находятся на территории Республика Хакассия и Красноярского края, следовательно, наименование «Харасуг» не вызывает у потребителя ложных ассоциаций и не воспринимается как указание на место производства товара, не вводит потребителя в заблуждение;

- справка от ООО «Минусинский гидрогеолог» уполномоченного органа, занимающегося гидрогеологическими работами с 2016 года, имеющего специальные полномочия на выдачу заключений, подтверждает наличие ручья Харасуг на территории Минусинского района Красноярского края;

- следовательно, наряду с рекой Харасуг на территории республики Хакассия, есть аналогичный географический объект река Харасуг и Харасугский лог, расположенные на территории Красноярского края. Адрес регистрации заявителя: Минусинский район с. Малая Минуса ул. Ленина, 1Б, Красноярский край;


- заявитель, проживая на территории Красноярского края и осуществляя предпринимательскую деятельность на территории Красноярского края, используя обозначение «HARASUG» для производства воды, с учетом нахождения в Минусинском районе р. Харасуг и Харасугский лог, не способен ввести потребителя в заблуждение относительно места производства товаров;

- заявителем в отношении товаров 32 класса МКТУ представлена лицензия на добычу питьевых подземных вод для хозяйственно-питьевого

водоснабжения (приложение №5), а также предоставлено письмо-согласие. Скважина для добычи воды расположена на левом берегу реки Минусинка, Минусинского района Красноярского края. Для производства и добычи воды предоставлена лицензия на пользование недрами №КРР 02994 ВЭ на территории с. Малая Минуса, Минусинского района, Красноярского края. Лицензия выдана на имя Коротких Веры Александровны. Заявитель, Коротких Андрей Васильевич, является супругом Коротких Веры Александровны. Супруги ведут совместную хозяйственную деятельность. От имени Коротких Веры Александровны предоставлено письмо-согласие на регистрацию заявленного обозначения «HARASUG», заявка №2022786606, на имя заявителя (приложение №1);

- лицензия на скважину также продлевается, как и срок действия товарного знака;

- заявителем приводятся примеры регистраций товарных знаков, включающих в себя географические наименования (реки), а именно товарные

знаки «**КАТУНЬ**», «**ТУНГУСКА**», «» по свидетельствам №№419033, 170628, 528559 (перечень не является исчерпывающим);

- словесный элемент «HARASUG» заявленного обозначения имеет следующие значения: 1) в переводе с хакасского языка «родник» (<https://gazeta19.ru/index.php/pechatnaya-versiya/item/74069-khara-sug-otdykh-u-serebryanogo-rodnika>); 2) в переводе с хакасского языка «черная вода» (https://studbooks.net/1825371/geografiya/pochemu_reki_imeyut_takie_nazvania);

- протяженность реки Харасуг, расположенной в республике Хакасия 13 километров, площадь Российской Федерации 17 100 000 км². Протяженность реки настолько не существенная, что заявленное обозначение в целом, не может ввести потребителей в заблуждение относительно места производства заявленных товаров и места оказания услуг на основании

пункта 3 статьи 1483 Кодекса, так как потребителю страны неизвестно местонахождение реки, протяженность которой составляет всего 13 километров, протяженность настолько незначительная, что о существовании данной реки, притока Енисея, известно очень узкому кругу лиц.

На основании изложенного заявитель просит отменить решение Роспатента от 24.07.2023 и зарегистрировать заявленное обозначение в качестве товарного знака в отношении всех заявленных отношений товаров и услуг 32, 33, 35 классов МКТУ.

К возражению заявителем были приложены следующие документы:

1. Оригинал письма-согласия;
2. Оригинал справки ООО «Минусинский гидрогеолог»;
3. Информационная сводка Министерства природных ресурсов и экологии Российской Федерации, Москва, 2021 год;
4. Минусинская серия, 1998г., ГОСУДАРСТВЕННАЯ ГЕОЛОГИЧЕСКАЯ КАРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ МАСШТАБА 1 : 200 000 Издание второе, ОБЪЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА.

На стадии экспертизы заявителем были приобщены в материалы заявки дополнительные документы, а именно:

5. Лицензия на пользование недрами №КРР 02994 ВЭ на территории с. Малая Минуса, Минусинского района, Красноярского края, зарегистрированная 14.12.2017.

Заявителем 09.02.2024 было направлено дополнение к возражению от 01.11.2023, в котором он отмечал следующее:

- заявитель является производителем воды на протяжении длительного срока, что подтверждается дополнительными материалами (приложения №№6-10). Вода, которую он производит и поставляет, реализуется на территории всей страны. Таким образом, нет основания не принимать того факта, что вода, добываемая на основании лицензии на пользование скважиной на территории Минусинского района Красноярского края,

является сырьем для производства питьевой бутилированной воды.

К дополнениям от 09.02.2024 заявителем были приложены дополнительные документы, а именно:

6. Договор на производство и поставку продукции под собственной торговой маркой заказчика, между индивидуальным предпринимателем Коротких А.В. и ООО «А.В.Е. Лоялти» 18.09.2023, согласно которому производитель индивидуальный предприниматель Коротких А.В. обязуется производить своими силами при помощи своего сырья и материалов товар;
7. УПД за 2023-2024 годы;
8. Декларации о соответствии за 2019-2023 годы;
9. Договоры поставки за 2021-2023 годы;
10. Счета-фактуры за 2022 год.

Изучив материалы дела и заслушав участников рассмотрения возражения, коллегией было установлено следующее.

С учетом даты (30.11.2022) подачи заявки №2022786606 правовая база для оценки охраноспособности заявленного обозначения включает в себя Кодекс и Правила составления, подачи и рассмотрения документов, являющихся основанием для совершения юридически значимых действий по государственной регистрации товарных знаков, знаков обслуживания, коллективных знаков, утвержденные приказом Министерства экономического развития Российской Федерации от 20.07.2015 № 482, зарегистрированным в Министерстве юстиции Российской Федерации 18.08.2015 за № 38572, введенные в действие 31.08.2015 (далее – Правила).

В соответствии с требованиями пункта 1 статьи 1483 Кодекса не допускается государственная регистрация в качестве товарных знаков обозначений, не обладающих различительной способностью или состоящих только из элементов:

- 1) вошедших во всеобщее употребление для обозначения товаров определенного вида;

- 2) являющихся общепринятыми символами и терминами;
- 3) характеризующих товары, в том числе указывающих на их вид, качество, количество, свойство, назначение, ценность, а также на время, место и способ их производства или сбыта;
- 4) представляющих собой форму товаров, которая определяется исключительно или главным образом свойством либо назначением товаров.

Указанные элементы могут быть включены в товарный знак как неохраняемые элементы, если они не занимают в нем доминирующего положения.

Вместе с тем согласно пункту 1.1 статьи 1483 Кодекса положения пункта 1 настоящей статьи не применяются в отношении обозначений, которые:

- 1) приобрели различительную способность в результате их использования;
- 2) состоят только из элементов, указанных в подпунктах 1 - 4 пункта 1 настоящей статьи и образующих комбинацию, обладающую различительной способностью.

Согласно положениям пункта 34 Правил к обозначениям, не обладающим различительной способностью, относятся: простые геометрические фигуры, линии, числа; отдельные буквы и сочетания букв, не обладающие словесным характером или не воспринимаемые как слово; общепринятые наименования; реалистические или схематические изображения товаров, заявленных на регистрацию в качестве товарных знаков для обозначения этих товаров; сведения, касающиеся изготовителя товаров или характеризующие товар, весовые соотношения, материал, сырье, из которого изготовлен товар.

К обозначениям, не обладающим различительной способностью, относятся также обозначения, которые на дату подачи заявки утратили такую способность в результате широкого и длительного использования разными производителями в отношении идентичных или однородных товаров, в том

числе в рекламе товаров и их изготовителей в средствах массовой информации.

При этом устанавливается, в частности, не является ли заявленное обозначение или отдельные его элементы вошедшими во всеобщее употребление для обозначения товаров определенного вида.

Проверяется также, не является ли заявленное обозначение или отдельные его элементы:

общепринятыми символами, характерными для отраслей хозяйства или области деятельности, к которым относятся содержащиеся в перечне товары, для которых испрашивается регистрация товарного знака;

условными обозначениями, применяемыми в науке и технике;

общепринятыми терминами, являющимися лексическими единицами, характерными для конкретных областей науки и техники.

Как следует из положений пункта 35 Правил, для доказательства приобретения обозначением различительной способности, предусмотренной подпунктом 1 пункта 1.1 статьи 1483 Кодекса, могут быть представлены содержащиеся в соответствующих документах фактические сведения: о длительности, интенсивности использования обозначения, территории и объемах реализации товаров, маркированных заявленным обозначением, о затратах на рекламу, ее длительности и интенсивности, о степени информированности потребителей о заявленном обозначении и изготовителе товаров, включая результаты социологических опросов; сведения о публикациях в открытой печати информации о товарах, сопровождаемых заявленным обозначением и иные сведения.

В отношении документов, представленных для доказательства приобретения различительной способности, проводится проверка, в рамках которой учитывается вся совокупность фактических сведений, содержащихся в соответствующих документах.

Документы, представленные заявителем для доказательства приобретения различительной способности, учитываются при принятии


решения о государственной регистрации товарного знака в том случае, если они подтверждают, что заявленное обозначение до даты подачи заявки воспринималось потребителем как обозначение, предназначенное для индивидуализации товаров определенного изготовителя.

В соответствии с пунктом 3 статьи 1483 Кодекса не допускается регистрация в качестве товарных знаков обозначений, представляющих собой или содержащих элементы, являющиеся ложными или способными ввести в заблуждение потребителя относительно товара либо его изготовителя.

Согласно пункту 37 Правил при рассмотрении вопроса о ложности или способности обозначения ввести потребителя в заблуждение относительно товара или его изготовителя учитывается, что к таким обозначениям относятся в частности, обозначения, порождающие в сознании потребителя представление об определенном качестве товара, его изготовителе или месте происхождения, которое не соответствует действительности.

В случае если ложным или вводящим в заблуждение является хотя бы один из элементов обозначения, то обозначение признается ложным или вводящим в заблуждение.



Заявленное обозначение «» представляет собой комбинированное обозначение, состоящее из изобразительного элемента, в центр которого вписан вертикально расположенный словесный элемент «HARASUG», выполненный оригинальным шрифтом заглавными буквами латинского алфавита. Правовая охрана испрашивается в отношении товаров и услуг 32, 35, 43 классов МКТУ.

Как было указано выше, решение Роспатента об отказе в государственной регистрации заявленного обозначения в отношении всех заявленных товаров и услуг 32, 35, 43 классов МКТУ основано на противоречии пунктам 1, 3 статьи 1483 Кодекса.

Анализ соответствия заявленного обозначения требованиям, изложенным в пункте 1 статьи 1483 Кодекса, показал следующее.

В состав заявленного обозначения входит словесный элемент «HARASUG», который является транслитерацией буквами латинского алфавита наименования географического объекта гидрографии республики Хакасия - реки Харасуг (см. Государственный каталог географических названий).

Также заявителем были представлены сведения о том, что словесный элемент «HARASUG» заявленного обозначения может быть соотнесен не только с рекой Харасуг республика Хакасии, но и с ручьём Харасуг, который является притоком реки Минусинки Минусинского района Красноярского края, что подтверждается приложенными к возражению материалами (справкой ООО «Минусинский гидрогеолог» - приложение №2; информационной сводкой Министерства природных ресурсов и экологии Российской Федерации, Москва, 2021 год – приложение №3).

При этом данные географические объекты знакомы российскому потребителю, поскольку имеются многочисленные русифицированные ссылки в сети Интернет с информацией о данных географических объектах (<https://smorodina.com/places/respublika-hakasiya/river>, <https://rybalku.ru/prognoz/ru/republic%20of%20khakassia/ust-abakansky%20rayon/kharasug>, <http://www.oopt.aari.ru/oopt/Смирновский-бор>, <https://www.dissercat.com/content/toponimiya-minusinskogo-raiona-krasnoyarskogo-kraya-i-goroda-minusinska-k-probleme-spetsifik>, <https://elibrary.ru/item.asp?id=41536603>). Информация на данных источниках выполнена русским языком и является общедоступной для потребителей.

Потребитель при восприятии данного словесного элемента будет его

ассоциировать либо с рекой Харасуг республики Хакасии, либо с ручьем Харасуг - притоком реки Минусинки Красноярского края (в зависимости от своего кругозора и жизненного опыта).

Также заявителем была представлена лицензия (приложение №2), согласно которой в бассейне реки Минусинка (чьим притоком является ручей Харасуг) осуществляется добыча питьевой воды, при этом испрашиваемые товары и услуги 32, 35, 43 классов МКТУ направлены на добычу и продвижение/реализацию безалкогольных напитков (в том числе, воды), ввиду чего словесный элемент «HARASUG» заявленного обозначения (в силу своего семантического значения) будет указывать на место производства товаров/место оказания услуг и должен оставаться свободным для использования иными участниками гражданского оборота в соответствии с требованиями пункта 1 статьи 1483 Кодекса.

Вместе с тем, коллегия отмечает, что, так как словесный элемент «HARASUG» не является доминирующим в составе заявленного обозначения, оно может быть зарегистрировано с выведением данного словесного элемента из самостоятельной правовой охраны, с чем заявитель согласился в своём возражении от 01.11.2023.

Анализ соответствия заявленного обозначения требованиям, изложенным в пункте 3 статьи 1483 Кодекса, показал следующее.

Как указывала экспертиза «поскольку заявителем является индивидуальный предприниматель из Российской Федерации (Красноярский край), регистрация заявленного обозначения, содержащего в своем составе словесный элемент «HARASUG», будет вводить потребителя в заблуждение относительно места производства заявленных товаров и места оказания услуг, место нахождения лица, производящего товары/оказывающего услуги на основании пункта 3 (1) статьи 1483 Кодекса».

Как было установлено по тексту заключения выше, словесный элемент «HARASUG» заявленного обозначения может ассоциироваться у потребителей не только с рекой Харасуг республики Хакасии, но и с иным

географическим объектом - ручьём Харасуг (притоком реки Минусинки Красноярского края).

Коллегия отмечает, что согласно информации, указанной в Государственном реестре товарных знаков и знаков обслуживания Российской Федерации, заявителем по заявке №2022786606 является физическое лицо, зарегистрированное по адресу: 662638, Красноярский край, Минусинский район, с. Малая Минуса ул. Ленина, 1Б.

Таким образом, потребитель не будет введен в заблуждение относительно места производства заявленных товаров и места оказания услуг, место нахождения лица, производящего товары/оказывающего услуги и не нарушает положения пункта 3 статьи 1483 Кодекса в этой части.

Что касается доводов экспертизы о том, что потребитель будет введен в заблуждение в отношении природного происхождения товаров 32 класса МКТУ «аперитивы безалкогольные; вода газированная; вода литиевая; вода сельтерская; вода содовая; воды [напитки]; воды минеральные [напитки]; воды столовые», коллегия нашла целесообразным сообщить следующее.

Заявителем была приложена справка от ООО «Минусинский гидрогеолог», согласно которой основной дренай района с. Малая Минуса Минусинского района Красноярского края является р. Минусинка и её притоки - ручьи: Харасуг, Сосновый, Стрелка, Ключевой (приложение №2). Таким образом, ручей Харасуг входит в водную систему реки Минусинки и в его бассейне может осуществляться добыча подземных вод.

Вместе с тем, заявителем на стадии экспертизы была представлена лицензия на пользование недрами №КРР 02994 ВЭ на территории с. Малая Минуса, Минусинского района, Красноярского края, зарегистрированная 14.12.2017 (приложение №5). Данная лицензия была выдана Департаментом по недропользованию по Центрально-Сибирскому кругу; с целевым назначением и видом работ: геологическое изучение, разведка и добыча питьевых земных вод для хозяйственно-питьевого водоснабжения объекта

общественного питания и розлива с целью дальнейшей коммерческой организации. Сама лицензия была выдана индивидуальному предпринимателю Коротких В.А., которая представила заявителю оригинал письма-согласия на регистрацию заявленного обозначения на индивидуального предпринимателя Коротких А.В. (приложение №1).

При этом действие данной лицензии истекает 30.11.2024, однако, коллегия отмечает, что срок действия лицензии на пользование недрами может быть продлен, что установлено статьёй 12.1. «Оформление, государственная регистрация, выдача лицензии на пользование недрами, внесение изменений в лицензию на пользование недрами, переоформление лицензии на пользование недрами» Закона Российской Федерации «О недрах» от 21.02.1992 №2395-1.

С учётом представленных заявителем документов о том, что он имеет право на добычу питьевой воды на территории с. Малая Минуса, Минусинского района, Красноярского края, в которой протекает, в том числе, ручей Харасуг (приток реки Минусинки), коллегия формирует вывод о том, что потребитель не будет введен в заблуждение в отношении природного происхождения товаров 32 класса МКТУ «аперитивы безалкогольные; вода газированная; вода литиевая; вода сельтерская; вода содовая; воды [напитки]; воды минеральные [напитки]; воды столовые», следовательно, заявленное обозначение не нарушает положения пункта 3 статьи 1483 Кодекса и в этой части.

С учётом всего вышеизложенного, регистрация заявленного обозначения предполагается возможной для всех испрашиваемых товаров и услуг 32, 35, 43 классов МКТУ с выведением из правовой охраны словесного элемента «HARASUG».

Дополнительно, коллегия отмечает, что заявителем были представлены материалы о том, что он является производителем питьевой воды и маркирует её обозначениями «Vita Verde», «Vulcanica», «Монастырев.рф», «Харасуг», «Бани Алексеева» (приложения №№6-10), что дополнительно

свидетельствует о том, что потребитель не будет введен в заблуждение ни в отношении места производства товаров/места оказания услуг, ни в отношении природного происхождения товаров 32 класса МКТУ «аперитивы безалкогольные; вода газированная; вода литиевая; вода сельтерская; вода содовая; воды [напитки]; воды минеральные [напитки]; воды столовые».

Учитывая вышеизложенное, коллегия пришла к выводу о наличии оснований для принятия Роспатентом следующего решения:

удовлетворить возражение, поступившее 01.11.2023, отменить решение Роспатента от 24.07.2023 и зарегистрировать товарный знак по заявке №2022786606.